

**THE PEOPLE'S COMMITTEE  
OF HO CHI MINH CITY**

-----  
No. 3595 /QĐ-UBND

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence – Freedom – Happiness**

-----  
Ho Chi Minh City, 14 July 2012

**DECISION**

**On Extension of Operating Period for  
The American Chamber of Commerce in Vietnam**

\*\*\*\*\*

**THE CHAIRMAN OF HO CHI MINH CITY'S PEOPLE COMMITTEE**

- Pursuant to the Law on the Organization of People's Councils and People's Committees dated 26 November 2003;
- Pursuant to Decree No. 08/1998/ND-CP of Government dated 22 January 1998, promulgating the Regulations on the Establishment of Foreign Business Associations in Vietnam;
- Pursuant to License for the Establishment of the American Chamber of Commerce in Vietnam numbered 02/GP-HHDN/HCM issued on 19 September 1998 by the Ho Chi Minh City's People Committee.
- In consideration of the application for the extension of operating period from The American Chamber of Commerce in Vietnam dated 19 June 2012 and Letter No. 4826/SCT-TT.TNNN from Department of Industry and Trade dated 28 June 2012,

**DECIDES:**

**Article 1:** Extend the operating period for the American Chamber of Commerce in Vietnam for three more years, from 20 September 2012 until 19 September 2015.

**Article 2:** The American Chamber of Commerce in Vietnam shall have to abide by the laws of Vietnam and regulations stipulated in the Regulations on the Establishment of Foreign Business Associations in Vietnam issued in conjunction with Decree No. 08/1998/ND-CP on January 22, 1998 and the Charter registered by the American Chamber of Commerce in Vietnam.

**Article 3:** The Office Manager of Ho Chi Minh City People's Committee, Director of Department of Planning and Investment, Director of Foreign Affairs Office in Ho Chi Minh City, Director of Department of Industry and Trade, Director of City Police, The American Chamber of Commerce in Vietnam have responsibilities to implement this decision./.

**Recipients:**

- As mentioned in Article 3
- The Ministry of Industry and Trade;
- The Ministry of Planning & Investment;
- Non-government Working Committee;
- TTUB: CT, PCTs;
- VPUB: PVP/TM
- TCTMDV Department (02), ĐN;
- File: VT, (TM/Tr) MH. 22

**ON BEHALF OF  
THE PEOPLE'S COMMITTEE  
P.P. CHAIRMAN  
VICE CHAIR**

(Signed & Stamped)

**Nguyễn Thị Hồng**